

**TAUFERER**

# MITTSOMMER

*Fest*

GRANDE FESTA DI FERRAGOSTO

**14. - 15.08.16**

**SAND IN  
TAUFERS**

**CAMPO  
TURES**



# SONNTAG | DOMENICA

# 14.08.



ab | dalle  
11.00

Frühschoppen mit der Gruppe „Die Weizgruber“  
Spuntino e concerto mattutino con il gruppo „Die Weizgruber“

ab | dalle  
14.00

## Mini-Playbackshow

1. Preis: Saisonskarte im Skigebiet Speikboden,  
alle Teilnehmer erhalten ein Überraschungsgeschenk  
Anmeldung im TV Sand in Taufers unter +39 0474 678076  
1° premio: stagionale nel centro sciistico Speikboden,  
regalino di sorpresa per tutti i partecipanti  
Iscrizione nella proloco di Campo Tures, tel. 0474 678076

ab | dalle  
16.00

Siegerehrung  
Premiazione

ab | dalle  
16.30

Sicherheitstipps für Kinder mit der FF Sand in Taufers  
Suggerimenti per la sicurezza per bambini con i vigili  
del fuoco di Campo Tures

ab | dalle  
18.00

Festbetrieb mit der Gruppe „Die Weizgruber“  
Musica e ballo con i "Die Weizgruber"

ab | dalle  
21.00

## Große Modenschau Grande sfilata di moda

ab | dalle  
22.30

Festausklang mit DJ  
Finale della festa con dj



**FEUERWEHR**  
SAND IN TAUFERS

**Festpavillon im Dorfzentrum  
von Sand in Taufers**

# MONTAG | LUNEDÌ

# 15.08.

ab | dalle  
11.30

**Großer Festumzug**  
im Zentrum von Sand in Taufers  
**Grande corteo**  
nel centro di Campo Tures



ab | dalle  
12.30

**Sommerfest**  
im Festpavillon von Sand in Taufers  
**Festa**  
nel palafeste di Campo Tures

mit | con

Volkstanzgruppe Luttach  
Gruppo di ballo folcloristico Lutago  
Junge Schuhplattler Sand in Taufers  
Giovani "Schuhplatter" di Campo Tures

ab | dalle  
14.00

Konzert der Musikkapelle Stegen  
Concerto della banda musicale di Stegona

ab | dalle  
16.00

Konzert der Zolwer Knappbléiser aus Luxemburg  
Concerto della banda musicale  
Zolwer Knappbléiser di Lussemburgo

ab | dalle  
19.00

**Sitting Bull LIVE in concert**

**KRONPLATZ**  
FESTIVAL  
**Sand in Taufers**  
Campo Tures



**Palafeste nel centro  
di Campo Tures**



Wir danken uns herzlich bei den teilnehmenden Geschäften:  
 Ringraziamo i negozi partecipanti:



Das Beste vor Augen!  
 Il meglio per i vostri occhi!



Luttach-Lutago  
 Mühlen in Taufers-Molini di Tures



Sand in Taufers · Campo Tures

Wir danken uns herzlich bei den Sponsoren:  
 Ringraziamo gli sponsor:



Eppacher  
 Bäckerei



Info: Tourismusverein Sand in Taufers  
 Associazione Turistica Campo Tures  
 +39 0474 678076, www.taufers.com

